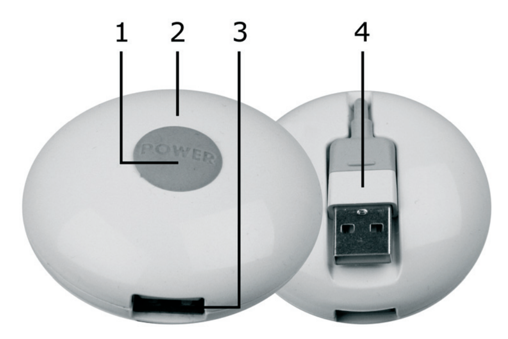


Base/batería externa USB universal SSB 1.0 A1

Instrucciones de uso y de seguridad





V 1.5

IAN 70999



Antes de utilizar este equipo por primera vez, léase y siga las instrucciones de este manual aunque esté familiarizado con el manejo de dispositivos eléctricos. Guarde el manual y entréguelo con el dispositivo si lo vende o regala.

⚠ En este manual, este símbolo indica peligros que pueden producir heridas o destrozos materiales.

Contenido del paquete

- Base/batería externa USB universal SilverCrest SSB 1.0 A1
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

Uso destinado

Su base/batería externa USB universal SSB 1.0 A1 ha sido desarrollada únicamente para cargar dispositivos con una toma de carga de tipo USB. Cualquier empleo diferente al mencionado no corresponde a su uso destinado.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad si:

- emplea su base/batería externa USB universal para otros fines para los que no haya sido diseñada.
- rompe su base/batería externa USB universal a fuerza bruta, la pone en funcionamiento mientras esté incompleta o si la modifica.
- conecta dispositivos que no se puedan cargar con un cable USB. Consulte la documentación del dispositivo que pretenda conectar.

Este equipo es un dispositivo electrónico del grupo de las tecnologías de la información. Sólo está destinado al uso privado y no es para uso industrial ni comercial.

⚠ Instrucciones de seguridad generales

- Los aparatos eléctricos no deben ser manejados por niños ni por personas con discapacidades mentales o físicas. No permita que estas personas utilicen equipos eléctricos sin supervisión. Este grupo de personas no siempre es consciente de los posibles peligros.
- Peligro de asfixia con las piezas pequeñas. Nótese que también hay peligro de asfixia si las vías respiratorias se bloquean con los plásticos y bolsas del embalaje.
- Si observa humo, ruidos u olores extraños, desconecte todos los cables inmediatamente.



En estos casos, deje de utilizar el equipo y déjelo comprobar por un técnico autorizado.

⚠ Seguridad durante el funcionamiento

No conecte su base/batería externa USB universal a dispositivos que contengan pilas convencionales, dado que éstas podrían explotar durante la carga.

- Utilice solamente tomas adaptadoras o cables de extensión homologados y que no estén deteriorados ni dañados.
- Para desconectar un cable, sujete su base/batería externa USB universal y tire siempre en el conector y nunca del cable. Asegúrese de que el cable no sea doblado e instálelo de forma que nadie pueda tropezar.
- Si expone su base/batería externa USB universal a fluctuaciones de temperatura considerables, es posible que en su interior condense agua y cause cortocircuitos. Si esto ocurre, espere hasta que su base/batería externa USB universal adquiera la temperatura ambiente antes de ponerla en funcionamiento.

Condiciones de funcionamiento y ambientales

- Mantenga su base/batería externa USB universal alejada de la humedad. No coloque recipientes con líquidos (p.ej. bebidas, jarrones, etc.) cerca del dispositivo. Evite exponerla a vibraciones, polvo, calor y la radiación solar. De lo contrario, el dispositivo podría dañarse.

Controles e indicadores

Cargue su base/batería externa USB universal por completo antes de emplearla por primera vez. Durante el proceso de carga no debe haber ningún dispositivo conectado a la toma USB [2].



Pos.	Función, controles
1	Botón POWER: mantenga este botón pulsado durante por lo menos 5 segundos para iniciar el proceso de carga del dispositivo conectado. La carga del dispositivo conectado tiene lugar hasta que la base/batería externa USB universal se agote o hasta que la corriente de carga al dispositivo conectado se detenga.
2	Indicador LED de carga (sólo visible cuando está iluminado)
3	Toma USB: conecte aquí el cable USB del dispositivo que desee cargar.
4	Conector USB: inserte este conector en una toma USB (p.ej. de un cargador USB o un ordenador) para poder cargar su base/batería externa USB universal. Durante la carga se iluminará el indicador de carga [2]. En cuanto el indicador de carga [2] se apague, el proceso de carga ha terminado.

Limpieza y cuidado

⚠ Desconecte su base/batería externa USB universal de la toma eléctrica y desenchufe todos los dispositivos conectados antes de limpiar el dispositivo. **De lo contrario hay peligro de muerte por sacudidas eléctricas.**

Además, pueden producirse cortocircuitos que a su vez pueden provocar daños en la base/batería externa USB universal y en el dispositivo conectado.

Si está sucio, limpie el dispositivo con un paño seco o, si hay mucha suciedad, con un paño ligeramente humedecido. No utilice ningún disolvente ni productos de limpieza abrasivos ni aerosoles. En el dispositivo no debe entrar la humedad.

Si pasa mucho tiempo sin utilizar su base/batería externa USB universal, se recomienda que la recargue cada 3 meses para mantenerla en buenas condiciones.

Desecho de equipos usados



Este producto lleva el símbolo de un cubo de basura tachado. Por lo tanto, se le aplica la Directiva Europea 2002/96/EC.

Todo dispositivo eléctrico o electrónico debe ser desechado por separado de la basura doméstica y en los centros de recogida municipales. Para más información, póngase en contacto con las autoridades pertinentes, los centros de recogida o la tienda donde adquirió el producto.

No es posible retirar la batería incorporada para su reciclaje.



Requisitos legales

- Esta base/batería externa USB universal cumple con todo lo relacionado en cuanto a la conformidad incluyendo la normativa y los estándares pertinentes. Cualquier modificación de la base/batería externa USB universal puede causar que estas normativas ya no se cumplan.
- Si no emplea la base/batería externa USB universal en la República Federal de Alemania, observe la legislación y las directivas del país en el que la emplea.
- Fabricante: TARGA GmbH, Postfach 2244, D-59482 Soest, Alemania

Nota sobre la Conformidad

La base/batería externa USB universal cumple los requisitos básicos y otras normas relevantes de la Directiva de tolerancia electromagnética 2004/108/EC.

Datos técnicos

Modelo	Base/batería externa USB universal SSB 1.0 A1
Dimensiones (diámetro x h):	54 x 29 mm
Peso	40 g
Conexión de entrada	Conector USB-A
Conexión de salida	Toma USB-A
Tensión de entrada	5 V ⎓
Corriente de entrada	500 mA
Tensión de salida	5 V ⎓
Corriente de salida	1000 mA
Capacidad de la batería	1000 mAh
Compatibilidad	USB 2.0, USB 1.1
Temperatura	10 a 35 °C
Humedad relativa	máx. 85 %

Resolución de problemas



Problema	Causa, solución
Un dispositivo USB conectado no se puede cargar.	• Mantenga pulsado el botón POWER [1] durante por lo menos 5 segundos para iniciar el proceso de carga. • La base/batería externa USB universal está vacía: recargue la batería. • No hay conexión USB con el dispositivo. Compruebe la conexión USB. • La corriente de carga es inferior a 160 mA. No es posible cargar dispositivos cuya corriente de carga sea inferior a 160 mA. • Algunos dispositivos, especialmente los teléfonos móviles, necesitan un cable USB especial para cargarlos que se puede adquirir por separado. Esto no es un mal funcionamiento de la base/batería externa USB universal. • El dispositivo conectado es defectuoso o no se puede cargar con un cable USB.
La base/batería externa USB universal no se carga.	• No hay conexión USB con la fuente de alimentación: Compruebe la conexión USB.

Información sobre la garantía

36 meses de garantía a partir de la fecha de compra

Esta garantía incluye la subsanación gratuita de defectos de material y fabricación.

Esta garantía es válida en España.

La garantía no cubre los materiales consumibles, como por ejemplo pilas y bombillas.

Esta garantía no suprime ni limita las prestaciones de garantía legales relativas al vendedor.

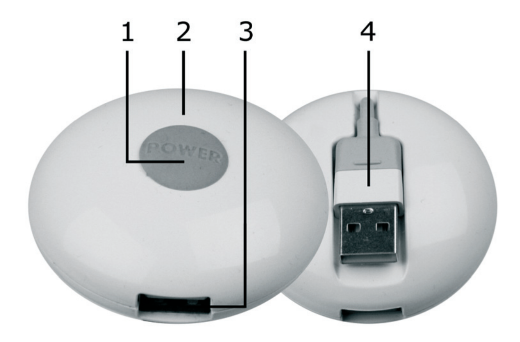
Línea de atención al cliente:

 **91 - 45 34 303**

Fabricante:
TARGA GmbH
Postfach 22 44
D-59482 Soest
www.targa.de



Caricabatterie universale USB SSB 1.0 A1
Istruzioni operative e di sicurezza





V 1.5

IAN 70999



Prima di utilizzare questo dispositivo per la prima volta, leggere attentamente queste istruzioni anche se si ha familiarità con l'uso dei dispositivi elettronici! Conservare le istruzioni e, dove possibile, consegnarle in caso di vendita o cessione del dispositivo.

⚠ Questo simbolo indica rischio di danni alle persone o alle cose.

Contenuto della confezione

- Caricabatterie universale USB SSB 1.0 A1
- Manuale dell'utente

Istruzioni di sicurezza

Utilizzo previsto

Il caricabatterie universale USB SSB 1.0 A1 deve essere utilizzato esclusivamente per caricare dispositivi dotati di presa USB per la carica. Qualsiasi impiego diverso da quello summenzionato non corrisponde all'utilizzo previsto.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità se:

- Il caricabatterie universale USB non viene impiegato secondo l'utilizzo previsto.
- Il caricabatterie universale USB subisce danni o viene messo in funzione dopo essere stato modificato o danneggiato.
- In caso di collegamento con dispositivi che non possono essere caricati tramite USB. Controllare la documentazione allegata al dispositivo da collegare.

Questo apparecchio è un dispositivo di tecnologia informatica. Può essere utilizzato solo a scopo privato e non con fini industriali o commerciali.

⚠ Istruzioni generali di sicurezza

- I dispositivi elettrici non devono essere utilizzati da bambini o persone con disabilità fisiche o mentali. Non consentire tali persone di utilizzare dispositivi elettrici senza la supervisione di adulti. Potrebbero non comprendere gli eventuali rischi.
- Le componenti più piccole possono venire ingerite. Inoltre, si possono verificare casi di soffocamento se le vie respiratorie vengono bloccate dalla pellicola d'imballaggio.
- In presenza di fumo, rumori od odori insoliti scollegare immediatamente tutti i cavi.



In questo caso, non utilizzare ulteriormente l'apparecchio e farlo controllare da personale autorizzato.

⚠ Sicurezza nel funzionamento

Non collegare al caricabatterie universale USB dispositivi contenenti batterie, in quanto esse potrebbero esplodere durante il processo di carica.

- Non utilizzare prolunghe e adattatori danneggiati o non conformi agli standard di sicurezza.
- Per scollegare un cavo, tirare la spina del caricabatterie e non il cavo stesso. Accertarsi che il cavo non sia annodato e non corra il rischio di essere calpestato.
- L'esposizione del caricabatterie universale USB ad ampie variazioni di temperatura può dare luogo alla formazione di condensa, con conseguente umidità che potrebbe causare un corto circuito. In presenza di condensa, utilizzare il dispositivo solo dopo che ha raggiunto la temperatura ambiente.

Ambiente operativo/ condizioni ambientali

- Tenere il caricabatterie universale USB lontano dall'umidità. Non posizionare recipienti contenenti liquidi (come vasi o bicchieri) in prossimità del dispositivo. Evitare vibrazioni, polvere, calore e luce solare diretta, che potrebbero danneggiare il caricabatterie.

Comandi ed elementi visualizzabili

Prima di utilizzare il caricabatterie universale USB per la prima volta, caricarlo completamente. Durante il processo di carica, non collegare nessun dispositivo alla presa USB [2].

Num	Funzione e comandi
1	Pulsante POWER: tenerlo premuto per almeno 5 sec per avviare il processo di carica del dispositivo collegato. Il processo di carica del dispositivo collegato continuerà fino a quando o il caricabatterie universale USB non sarà completamente scarico o il flusso della corrente di carica non verrà interrotto
2	LED di carica (visibile solo quando è acceso).
3	Presa USB. Collegare qui il cavo USB del dispositivo da caricare.
4	Spina USB: inserire questa spina in una presa USB (per es. un caricatore USB o un computer) per caricare la batteria del caricabatterie universale USB. Durante il processo di carica, l'indicatore di carica [2] si illuminerà. Lo spegnimento dell'indicatore [2] segnala la fine del processo di carica.



Pulizia e cura

⚠ Prima di pulire il dispositivo, disconnettere il caricabatterie universale USB dalla presa USB e scollegare tutti i dispositivi ad esso collegati**; in caso contrario sussiste il pericolo di scosse elettriche mortali.**

Inoltre, potrebbero verificarsi corto circuiti che danneggerebbero il caricabatterie e il dispositivo collegato.

Pulire il dispositivo con un panno asciutto o, in caso di sporco ostinato, con uno leggermente inumidito. Non utilizzare solventi o detergenti aggressivi o spray. Prestare attenzione che nel caricabatterie non penetri umidità.

Quando non si utilizza il caricabatterie universale USB per lunghi periodi di tempo, ricaricare la batteria incorporata ogni 3 mesi, al fine di mantenerne le prestazioni.

Smaltimento dei dispositivi usati



Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo di un cestino dei rifiuti barrato. A questo prodotto si applica la Direttiva Europea 2002/96/EC.

Tutti i dispositivi elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici, presso i centri di smaltimento ufficiali. Per ulteriori informazioni, contattare i locali enti di smaltimento, le autorità competenti o il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio.

La batteria ricaricabile incorporata non può essere rimossa per essere smaltita.

Requisiti legali

- Questo caricabatterie universale USB soddisfa tutte le relative norme e gli standard di conformità. Qualsiasi modifica al dispositivo può causare la mancata conformità a queste direttive.

- In caso di impiego al di fuori della Germania, rispettare le normative del paese di utilizzo.
- Produttore: TARGA GmbH, Postfach 2244, D-59482 Soest, Germania

Nota di conformità

Questo caricabatterie universale USB è conforme ai requisiti di base e agli altri relativi alla Direttiva CEM 2004/108/EC.

Dati tecnici

Modello	Caricabatterie universale USB SSB 1.0 A1
Dimensioni (diametro x H)	54 x 29 mm
Peso	40 g
Entrata per il collegamento	Spina USB-A
Uscita per il collegamento	Presa USB-A
Tensione di ingresso	5 V ⎓
Corrente in entrata	500 mA
Tensione di uscita	5 V ⎓
Corrente di uscita	1000 mA
Capacità della batteria	1000 mAh
Compatibilità	USB 2.0 e 1.1
Temperatura	10 - 35 °C
Umidità (relativa)	max. 85 %

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa, soluzione
Il dispositivo collegato non si carica	• Tenere premuto il pulsante POWER [1] per almeno 5 sec per avviare il processo di carica. • La batteria del caricabatteria universale USB è scarica: ricaricarla. • Nessun collegamento USB al dispositivo: controllare la connessione USB. • Corrente di carica inferiore a 160 mA. Una corrente inferiore a 160 mA non consente di caricare i dispositivi. • Alcuni dispositivi, soprattutto i telefoni cellulari, per la carica richiedono uno speciale cavo USB da acquistare separatamente. Ciò non costituisce un malfunzionamento del caricabatterie universale USB. • Il dispositivo collegato è difettoso o non può essere caricato tramite USB.
Il caricabatterie universale USB non si carica	• Nessun collegamento USB alla fonte di alimentazione: controllare la connessione USB.

Informazioni sulla garanzia

36 mesi di garanzia dalla data di acquisto

La garanzia include l'eliminazione gratuita di difetti dovuti a vizi del materiale o di produzione.

La presente garanzia è valida per l' Italia / Svizzera / Malta.

Materiali di consumo come batterie e lampade sono esclusi dalla garanzia.

Le garanzie legali nei confronti del rivenditore sussistono assieme alla presente garanzia, e non saranno limitate da questa.

Assistenza clienti:



02 - 69 68 28 59



044 - 511 82 91



800 - 62 175

Produttore:
TARGA GmbH
Postfach 22 44
D-59482 Soest
www.targa.de